

Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per Raijintek Arcadia o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di Case e Alimentatori

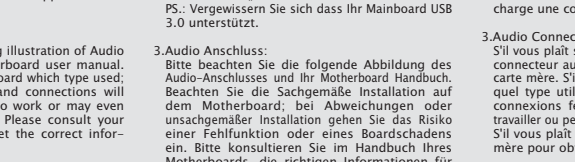
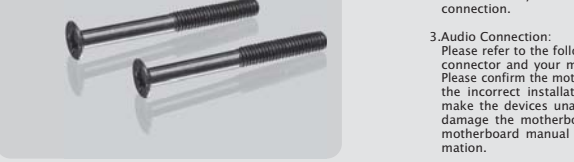
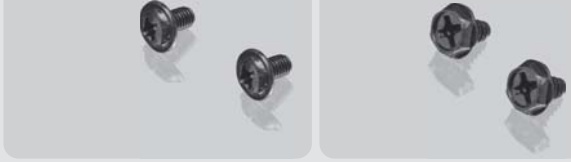


ARCADIA USER'S MANUAL MID TOWER | GENESIS CHASSIS SERIES www.raijintek.com

- Screw M3 - 5mm X 17 Motherboard /ODD/FDD/2.5"HDD
Screw M3 - 5mm X 17 Motherboard/ODD/FDD/2.5"HDD
Vis M3 - 5mm X 17 Carte-mère/ODD/FDD/2.5"HDD
Torillo M3 - 5mm X 17 Placa Base/Optica/Disquetara/Disco Duro 2.5"
Vite M3 - 5mm X 17 Scheda Madre/ODD/FDD/2.5"HDD
M3L5ねじ X 17 固定マザーボード固定2.5Jハードディスク
M3L5螺絲 X 17 固定主機板・固定2.25"硬碟
Vинт M3 - 5 мм X 17 Motherboard/ODD/FDD/2.5"HDD
M3 - 5mm Vida X 17 Anakart/ODD/FDD/2.5"HDD
Šrubka M3 - 5mm X 17 Płyta główna/ODD/FDD/2.5"HDD
Parafusos M3 - 5mm X 17 Placa-mãe/ODD/FDD/2.5"HDD

- Screw #6-32 X 8 Power Supply
Schraube #6-32 X 8 Netzteil
Vis #6-32 X 8 Alimentation
Torillo #6-32 X 8 Fuente de alimentación
Vite #6-32 X 8 Alimentatore
ファンネジ X 4 固定動力源
#6-32螺絲 X 8 固定電源
Vинт #6-32 X 8 Питание
#6-32 Vida X 8 Güç Kaynağı
Šrubka #6-32 X 8 Zasílazek
Parafusos #6-32 X 8 Fonte de alimentação

- Screw M3-28mm X 4 Front Fan
Schraube M3-28mm X 4 Front Lüfter
Vis M3-28mm X 4 Ventilateur avant
Torillo M3-28mm X 4 Ventilator-ventilator
Vite M3-28mm X 4 Ventola frontale
ファンネジ X 4 前ファンを固定する
風扇螺絲 X 4 固定前風扇
Vинт M3-28mm X 4 Передний вентилятор
M3-28mm Vida X 4 Ön Fan
Šrubka M3-28mm X 4 Ventilator frontal
Parafusos M3-28mm X 4 Ventoinha frontal



- Cable tie X 9 Settle Cable
Kabelbinder X 9 Um die Kabel zu binden
Attache-pour cable X 9 Passage de cable
Lazo de cable X 9 Cables estándar
Fascetta per cavi X 9 Management dei cavi
ケードブライタイ X 9 コードをまとめる
束線帯 X 9 整理線
Кабельные стяжки X 9 Размещение кабели
Kablo kementi X 9 Kablo Düzenleme
Opaska na kabel X 9 Zarządzanie okablowaniem
Zip (cable tie) X 9 Montar cabos

- Alarm X 1 Motherboard Alarm
Alarm X 1 Motherboard Alarm
Alarme X 1 Alarme de carte-mère
Alarma X 1 Alarma Placa Base
Buzzer X 1 PC Speaker
ブザー X 1 マザーボード警告
蜂鳴器 X 1 主機板警告
シグナル化 X 1 Сигнализация материнской платы
Alarm X 1 Anakart Alarmı
Alarm X 1 Alarm płyty głównej
Alarme X 1 Alarme da placa-mãe



Precautions

- 1.Incorrect installation and connections will make the devices unable to work or may even damage the motherboard. Please observe the instruction in this manual and the motherboard manufacturer. Any loss caused by nonobservance of the instructions in this manual is not covered by the product warranty.
2.The connectors and sockets vary with different motherboards. For detailed instructions, please refer to the instructions provide by the motherboard and power supply manufacturers.
3.All products in other package ( non-Raijintek standard package / OEM ) comes with one year limited warranty.
4.In case of conflict between the warranty provided by the country of point of sale and this manual, the warranty of the actual country of point of sale shall be the prevailing document.
5.In case of malfunction of electronic components or need of accessories purchases during the warranty period, please return to the original store of purchase.
6.More detail, please visit www.raijintek.com for more information about warranty.

Warranty Information

- 1.Raijintek Co., Ltd. warrants that this device is free of defect in material and workmanship and provides a two-year limited hardware warranty for the device commencing from the date of purchase. Proof of purchase is required for warranty service. The warranty offered covers normal use as computer usage only.
2.The following are not covered by the warranty:
-The Product which has been modified/repaiend without permission from Raijintek or the bar code sticker has been defaced, modified or removed.
-Damage, deterioration or malfunction resulting from any accident, calamity,
-Shipping or transport damage by your local courier, or any other cause which does not relate to a product defect.

注意事項

- 1.錯誤安裝和連接將會導致主機板等裝置的損壞。請依照此說明書及主機板使用說明書指示，所有不遵守說明書規定的錯誤行為，本廠將不提供保證。
2.端子和連接器的排列可能和主機板不同，請詳細比對主機板與電源供應器所提供的使用說明書。
3.非官方包裝或是OEM包裝的產品將只提供一年有限保證。
4.在觀看商家所提供的產品保證期限若是和本說明書有衝突時，請依照販賣國家的規定為主。
5.如果有電子件在使用保固期間內因為不良而需要提供維修或是更新，請聯絡原購買商店。
6.若需要更多詳情，請瀏覽www.raijintek.com網站獲取更多信息。

產品保固

- 1.Raijintek Co., Ltd 保證此產品無材料與工藝上的瑕疵，並提供至購買日期起兩年的有限保固。請保留購買證明於提供保修時使用。
2.以下幾點將無法提供保固：
-產品經過非Raijintek授權的個人員修改或是改裝，產品結構修改或移除。
-產品因天災、意外事故所導致的任何損壞。
-因您的地區運業者所導致的損壞或任何其他原因不涉及產品缺陷所導致的損壞。

Front I/O ports installation

- 1.Case LED Connection: Please refer to your user manual of your motherboard, then connect these leads to the panel header on the motherboard.
2.USB 2.0 / USB 3.0 Connection: Please refer to your motherboard manual to find out the section of "USB" connection. PS. Make sure your motherboard supports USB3.0 connection.
3.Audio Connection: Please refer to the following illustration of Audio connector and your motherboard user manual. Please confirm the motherboard which type used; the incorrect installation and connections will make the devices unable to work or may even damage the motherboard. Please consult your motherboard manual to get the correct information.

多媒體 I/O 端口安裝

- 1.LED燈及開關線材安裝說明：請參考主機板使用說明書，並將線股上的線材依照標示正確地連接到主機板上。
2.USB 2.0 / USB 3.0線材安裝說明：請參考主機板使用手冊找出主機板上的USB連接孔位，並依手冊將USB線材連接到主機板上的USB連接埠上。註：請確認主機板是否支援USB 3.0傳輸介面。
3.音效線材安裝說明：請依照接頭顯示與主機板使用手冊來連接音效裝置，請確認主機板上的音效裝置的類別，裝置錯誤可能導致主機板音效裝置的毀壞，請參考主機板使用手冊以得到正確的安裝資訊。

Vorsichtsmaßnahmen

- 1.Inkorrekte Installation oder Anschluss machen dieses Produkt unbrauchbar, bzw. in der Funktion beeinträchtigt, oder das Mainboard kann beschädigt werden. Bitte beachten Sie die Anweisungen in diesem Handbuch und die der Motherboard-Hersteller. Jeder verursachte Schaden durch die Nichtbeachtung der Anweisungen der Bedienungsanleitung werden nicht von der Garantie abgedeckt.
2.Die Stecker und Anschlüsse variieren mit verschiedenen Mainboard Herstellern. Eine ausführliche Anleitung finden Sie in der Beschreibung der Mainboard und Netzteil-Hersteller.
3.Alle Produkte die in einer anderen Verpackung ( keine Standard Raijintek Verpackung / OEM ) geliefert werden, sind ohne Garantie.
4.Im Falle eines Konflikts zwischen der Gewährleistung und der Garantiebestimmungen des Verkaufslandes, gelten die Bestimmungen des lokalen Point of Sales (also tatsächlichen Land wo der Kauf getätigt wurde).
5.Im Falle einer Fehlfunktion der elektronischen Komponenten und oder eines Nachkaufs von Accessoires während der Garantiezeit bitten wir Sie das komplette Produkt an Ihren Händler zurück zu senden.
6.Für mehr Informationen über die Garantie besuchen Sie bitte www.raijintek.com.

Garantie Informationen

- 1.Raijintek Co., Ltd. garantiert dass dieses Produkt frei von Defekt in Material und Fertigung ist und bietet eine zweijährige begrenzte Garantie ab dem Datum des Kaufes an. Der Kaufnachweis hat eine wichtige Rolle für den Garantie Service. Die angelegte Garantieleistung offeriert nur den normalen Gebrauch eines Computers.
2.Folgende Punkte werden nicht von der Garantie abgedeckt:
- Sollte das Produkt in irgendeiner Weise modifiziert/ repariert worden sein ohne die Erlaubnis der Firma Raijintek und / oder der Bar Code Sticker verkratzt, modifiziert oder entfernt.
- Mutwilligen Schaden, Zerstörung oder einer Funktionsstörung die durch eine fehlerhafte Handhabung verursacht wurde.
- Versand oder Transportschaden durch den Kurier, oder jeglichem anderen Schaden welcher nicht in einer Relation zu einem Produktdefekt steht.

Меры предосторожности

- 1.Неправильная установка и подключение приведут устройство в нерабочее состояние или могут даже повредить материнскую плату. Пожалуйста, соблюдайте данную инструкцию и руководство производителя материнской платы. Гарантия на изделие не распространяется на ущерб, вызванный несоблюдением данной инструкции.
2.Коннекторы и разъемы отличаются в различных материнских платах. Для подробных инструкций обратитесь, пожалуйста, к руководству от производителей материнской платы и блока питания.
3.Все устройства в другой упаковке (не стандартная упаковка Raijintek/OEM) поставляется с ограниченной гарантией на один год.
4.В случае конфликта между гарантийной, предоставляемой страной продажи и данным руководством, то преимущественную силу имеет руководство производителя материнской платы.
5.В случае неправильного функционирования электронных компонентов или потребности покупки аксессуаров в течение гарантийного срока, обратитесь к продавцу.
6.Для более подробной информации о гарантии, пожалуйста, посетите www.raijintek.com

Информация о гарантии

- 1.Raijintek Co., Ltd. гарантирует, что данное устройство не содержит производственных дефектов и представляет двухлетнюю ограниченную гарантию на оборудование, начиная с даты покупки. Необходимо сохранять документ подтверждающий приобретение изделия для гарантийного обслуживания. Гарантия предоставляется в случае соблюдения условий эксплуатации в качестве компьютерного использования.
2.Гарантия не предоставляется:
- Если изделие было модифицировано/отремонтировано без разрешения Raijintek или наклейка этикетки была или испорчена, изменена или удалена.
- Если повреждения, износ или неработоспособность, действие непреодолимой силы (стихий, пожар, бедствие и т.п.).
- Если повреждения возникли при перевозке или транспортировке устройства вашими местным перевозчиком или по любой другой причине, не относящейся к дефектам в изделии.

Front I/O Port Installation

- 1.Gehäuse LED Anschluss: Bitte entnehmen Sie die Pin Anschlüsse Ihrer Motherboard Bedienungsanleitung und verbinden Sie dann diese auf die Panel-Header Ihres Boards.
2.USB 2.0 / USB 3.0 Anschluss: Bitte entnehmen Sie die Header Informationen aus Ihrer Motherboard Bedienungsanleitung, suchen Sie nach dem „USB ANSCHLÜSS“. PS.: Vergewissern Sie sich dass Ihr Mainboard USB 3.0 unterstützt.
3.Audio Anschluss: Bitte beachten Sie die folgende Abbildung des Audio-Anschlusses und Ihr Motherboard Handbuch. Beachten Sie die Sachgemäße Installation auf dem Motherboard; bei Abweichungen oder unsachgemäßer Installation gehen Sie das Risiko einer Fehlfunktion oder eines Boardschadens ein. Bitte konsultieren Sie im Handbuch Ihres Motherboards, die richtigen Informationen für die Installation.

Установка передних портов ввода / вывода

- 1.Соединение LED индикатора корпуса: Пожалуйста, обратитесь к руководству пользователя материнской платы, а затем подключите эти провода к панели на материнской плате.
2.Соединение USB 2.0 / USB 3.0: Пожалуйста, обратитесь к руководству пользователя материнской платы в раздел "USB" соединение. PS.: Убедитесь, что ваша материнская плата поддерживает USB 3.0.
3.Соединение Аудио: Пожалуйста, обратитесь к следующей иллюстрации аудио разъема и руководству пользователя материнской платы. Обратите внимание на тип используемой материнской платы. Неправильная установка и подключение приведут устройстве в нерабочее состояние или могут повредить материнскую плату. Внимание! Следите за инструкциями в руководстве по использованию материнской платы, чтобы получить правильную информацию.

Précautions

- 1.Une mauvaise installation et/ou de mauvais conseils peuvent nuire à l'efficacité du produit et peut même endommager la carte mère. S'il vous plaît respecter les instructions de ce manuel et celui du fabricant de la carte mère. Toute perte causée par le non respect des instructions de ce manuel ne sera pa couverts par la garantie du produit.
2.Les connecteurs et les prises varient selon les cartes mères. Pour des instructions détaillées, merci de vous référer aux instructions fournies par les fabricants de cartes mères et d'alimentation.
3.Tous les produits de autre paquet (package standard non-Raijintek/OEM fourni avec une garantie limitée d'un an.
4.En cas de conflit entre la garantie fournie par le pays du point de vente et ce manuel, la garantie du pays réel de point de vente est le document qui prévaut.
5.En cas de dysfonctionnement des composants électroniques ou besoin d'accessoires achats pendant la période de garantie, s'il vous plaît retourner au magasin d'achat d'origine.
6.Plus de détails, s'il vous plaît visitez www.raijintek.com pour plus d'informations sur la garantie.

Informations sur la garantie

- 1.Raijintek Co., Ltd. garantit que cet appareil est libre de défauts matériels et y en sa construction. Offrant une garantie de deux ans à partir de la date de compra de su ticket. Se requiere el justificante de compra de haber servicio de la garantía. La garantía offerte couvre l'utilisation normale.
2.Ne sont pas couverts par la garantie:
-L'article qui a été modifié / réparé sans l'autorisation de Raijintek ou l'étiquette de code à barres a été effacé, modifié ou retiré.
-Dommages, détériorations ou dysfonctionnements dus à un accident, une catastrophe.
-Frais de port ou de dommages de transport de votre courrier local, ou pour toute autre cause qui ne se rapporte pas à un défaut du produit.

Ölemler

- 1.Yanlış kurulum ya da bağlanmadan önceki cihazlar çalışmıy hale gelebilir ve hatta anakart zarar görebilir. Lütfen bu rehberdeki ve anakart üreticisi tarafından verilen açıklamalara dikkat edin. Rehberi takip etmemekten doğabilecek zararları anakart garantisi devre dışı kalacaktır.
2.Farklı anakartlarda bağlantılar ve soketler değişikliktir. Detaylı bilgi için anakart ve güç kaynağı üreticilerinin verdiği kullanim bilgilerine bakınız.
3.Diğer tür paketlemeyle sunulan tüm ürünler (Raijintek'in standart paketi dışında) OEM olarak gelen ürünler bir süre sınırlı garanti içerir.
4.Satışın gerçekleştirildiği ülkenin garantisi kullanılır ve bu rehberde geçen garanti koşulları kısmı yararıysa alımış olan akseuarların arıza yapması halinde ürünün alımdığı mağazaya başvurulması gerekir.
5.Elektronik parçaların ya da ürünün kullanımı sırasında alımış olan aksesuarların arıza yapması halinde ürünün alımdığı mağazaya başvurulması gerekir.
6.Garantiyeli ilgili daha fazla bilgi için www.raijintek.com adresini ziyaret edin.

Garanti Bilgisi

- 1.Raijintek Co., Ltd. bu ürünü malzeme ve işçilik sorunlarına karşı satın alma tarihinde itibaren iki sene süreyle sınırlı donanım garantisiyle kullancuya sunmaktadır. Garanti hizmetleri için satın aldığınız gösteren belge gerektirir. Sunulan garanti, normal biçimde bilgisayara olarak kullanim kapsar.
2.Garanti kapsamına girmeyen durumlar şunlardır:
-Raijintek izni olmadan ürün üzerinde gerçekleştirilen değişikliklerin ve bireysel tamirler ya da zarar gömme, değiştirilmesi, çıkarılması ürün etiketi.
-Kaza ya da dikkatsizlik sonucunda gerçekleştirilmiş hasarlar, normal çalışma.
-Yerel kuruyenin tasması sırasında oluşan zarar ya da ürün azaşıyla alakası olmayan diğer sebepler.

Instalación conectores I/O

- 1.Conexion LED: S'il vous plaît se référer à votre manuel d'utilisation de votre carte mère, puis connexion de ces fils à la tête du panneau de la carte mère.
2.USB 2.0 / USB 3.0 Connection: S'il vous plaît se référer au manuel de votre carte mère pour savoir la section de connexion "USB". P.D.: Vérifiez que votre carte mère prend en charge une connexion USB 3.0.
3.Audio Connection: S'il vous plaît se référer à l'illustration suivante de connecteur audio et le manuel d'utilisation de la carte mère. S'il vous plaît confirmer la valve me quel type utilisé, l'installation incorrecte et les connexions feront les appareils incapables de travailler ou peut même endommager la carte mère. S'il vous plaît consulter le manuel de votre carte mère pour obtenir les informations correctes.

Ön Panel Portları

- 1.Kasa LED Bağlantısı: Lütfen anakart rehberine başvurun ve anakart üzerindeki fişlere göre bu bağlantıları gerçekleştirin.
2.USB 2.0 / USB 3.0 Bağlantıları: "USB" bağlantılarının yerleri ile ilgili bilgi almak için lütfen anakartınızın rehberine başvurun. Not: Anakartınızın USB 3.0 desteği olup olmadığını kontrol edin.
3.Ses Bağlantısı: Lütfen ses bağlantısıyla ilgili çizimi esas alın ve ses bağlantılarının kullanım kılavuzuna göz atın. Anakartın hangi tipi ses bağlantısını kullandığını tespit edin. Yanlış bağlantı, değiştirme, çıkarılma dolayısıyla oksitli devre dışı hale gelebilir ve hatta anakart zarar bile görebilir. Doğru bilgi için lütfen anakart rehberine göz atın.

Precauciones

- 1.La instalación incorrecta del disipador y su conexión puede ser perjudicial al no trabajo correcto del producto e incluso dañar la placa base. Tenga en cuenta las instrucciones de este manual y la placa base que va a ser instalada. El uso indebido o incumplimiento de las instrucciones ofrecidas en este manual no están cubiertas por la garantía del producto.
2.Los conectores y enchufes varían en cada placa base. Para más detalles debe tener presente el manual proporcionado por su placa base y fuente de alimentación.
3.Todos los productos que reciba en otro paquete (Paquete no estándar por Raijintek) viene con una garantía limitada de un año.
4.En caso de conflicto entre la garantía proporcionada por el país de punto de venta y el manual, la garantía del país natal de venta será el documento vigente.
5.En caso de mal funcionamiento de los componentes electrónicos o necesidad de accesorios comprados durante el periodo de garantía, por favor devuélvalo a la tienda de compra.
6.Más detalles, por favor visite www.raijintek.com para más información sobre la garantía.

Información sobre la garantía

- 1.Raijintek Co., Ltd. garantiza que el disipador está libre de defectos materiales y en su construcción. Ofreciendo una garantía de dos años a partir de la fecha de compra de su ticket. Se requiere el justificante de compra de haber servicio de la garantía. La garantía ofrecida cubre el uso normal.
2.Las siguientes casuísticas no están cubiertas por la garantía:
-El producto que ha sido modificado / reparado sin el permiso de Raijintek o la etiqueta del código QR ha sido manipulado, modificada o retirada.
-Cualquier daño, deterioro o funcionamiento incorrecto causado por un accidente o catastrofe.
-Durante el envío el transporte de su mensajero local sufre daños, o cualquier otra causa no relacionada que produzca defectos al producto.

UWAGA

- 1.Nieprawidłowa instalacja i podłączenie urządzenia, spowoduje, że będzie ono niezdolne do pracy, a nawet może uszkodzić płytę główną. Należy ściśle przestrzegać niniejszej instrukcji, jak również wskazówek producenta płyty głównej. Uszkodzenia oraz straty spowodowane nieprawidłową instalacją (wbrew niniejszej instrukcji) nie są objęte gwarancją.
2.Złącza i gniazda w płytach głównych mogą się od siebie różnić. Aby uzyskać szczegółowe informacje, zapoznaj się z instrukcją użytkownika płyty głównej oraz zasilacza.
3.Wszystkie produkty w innym niestandardowym opakowaniu (nie w oryginalnym, standardowym opakowaniu Raijintek) lub OEM, objęte są roczną, ograniczoną gwarancją producenta.
4.W przypadku konfliktu pomiędzy gwarancją udzieloną przez Twojego sprzedawcę w kraju nabycia produktu a gwarancją producenta, domyślnym produktem jest gwarancja producenta.
5.W przypadku awarii elementów elektronicznych i akcesoriów niezbędnych do prawidłowego działania urządzenia, należy zwrócić się do Sprzedawcy wraz z dokumentem zakupu.
6.Więcej szczegółów dotyczących gwarancji znajdziesz na stronie www.raijintek.com.

Informacia o Gwarancji

- 1.Raijintek Co., Ltd. gwarantuje, że urządzenie jest wolne od wad materiałowych oraz produkcyjnych i zapewnia dwuletnią ograniczoną gwarancję sprzętową, licząc od daty zakupu. Dowód zakupu jest wymagany w celu przeprowadzenia gwarancji. Gwarancja obejmuje normalne zastosowanie urządzenia dedykowane do komputera PC.
2.Gwarancja nie obejmuje następujących przypadków:
-Produkt, który został zmodyfikowany lub naprawiony bez zgody Raijintek oraz bez naklejki zawierającej kod kreskowy lub, gdy kod został zatarty lub zniszczony.
-Uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym montażem lub użytkowaniem;
-Uszkodzenia wynikłe podczas transportu przez lokalnego kuriera lub kaszej innej przyczynę nie związanej z wadą produktu.

Instalación puertos frontales de entrada/salida

- 1.Conexiones LED: Por favor, consulte el manual de instrucciones de su placa base, a continuación, conecte estos cables en el panel de control de su placa base.
2.Conexión USB 2.0 / USB 3.0: Por favor, consulte el manual de su placa base para saber cuál es el conector USB interno. P.D.: Verifique que su placa base lleva conexión USB 3.0.
3.Conexión de Audio: Por favor consulte la siguiente ilustración del conector de audio y verifique si es compatible con la de su placa base. Asegúrese que este bien conectado, ya que puede crear un corto circuito y dañar su placa base. Por favor, consulte el manual de su placa base para más información.

Instalacja frontowych portów I/O

- 1.Podłączenie LEDów w obudowie: Prosimy odnieść się do instrukcji obsługi płyty głównej, a następnie podłączenie przewodów zgodnie z nagłówkami panelu na płycie głównej.
2.Podłączenie USB 2.0 / USB 3.0: Prosimy odnieść się do instrukcji obsługi płyty głównej w celu odnalezienia sekcji podłączenia portów USB. PS. Upewnij się, że Twoja płyta główna obsługuje połączenie USB 3.0.
3.Podłączenie Audio: Prosimy zapoznać się z poniższą ilustracją złącza audio oraz instrukcją obsługi płyty głównej. Upewnij się, że płyta główna obsługuje taki typ złącza; nieprawidłowa instalacja i podłączenie spowodowane może niezdolność urządzenia do pracy lub uszkodzić płytę główną. Prosimy zapoznać się z instrukcją płyty głównej w celu uzyskania odpowiednich informacji.

Precauzioni

- 1.Una errata installazione e connessione potrebbe rendere i dispositivi inutilizzabili, o persino danneggiare la scheda madre. Osservare le istruzioni in questo manuale ed in quello del produttore della scheda che installerete. Eventuali danni derivanti dalla non osservanza delle istruzioni, non sono coperti dalla garanzia del prodotto.
2.I connettori e i socket variano nelle differenti schede madri, pertanto, suggeriamo di consultare i manuali di scheda madre e motherboard durante l'installazione.
3.Tutti i prodotti commercializzati senza il packaging Raijintek fruiscono di 12 mesi di garanzia limitata.
4.In caso di conflitto tra la garanzia riportata nel manuale e quella relativa alle norme vigenti del paese in cui il prodotto viene venduto al consumatore finale, verranno ritenute prevalenti le normative del paese di vendita.
5.In caso di malfunzionamenti di componenti elettronici o di necessità di accessori durante il periodo di garanzia, rivolgersi al rivenditore dove si è acquistato il prodotto.
6.Per maggiori dettagli sulle condizioni di garanzia vi invitiamo a visitare il nostro sito istituzionale, www.raijintek.com

Informazioni sulla garanzia

- 1.Raijintek Co. Ltd. Garantisce che questo dispositivo è esente da difetti nei materiali e nella manifattura, e fornisce due anni di garanzia limitata decorrenti dalla data di acquisto. La prova d'acquisto è necessaria per usufruire della garanzia. La garanzia offerta, copre il normale utilizzo del prodotto ed esclude le seguenti situazioni:
-Il prodotto che ha sido modificado / reparado sin el permiso de Raijintek o la etiqueta del código QR ha sido manipulado, modificada o retirada.
-Cualquier daño, deterioro o funcionamiento incorrecto causado por un accidente o catastrofe.
-Durante el envío el transporte de su mensajero local sufre daños, o cualquier otra causa no relacionada que produzca defectos al producto.

ATENÇÃO

- 1.A incorreta instalação ou conexão fará os dispositivos serem incapazes de trabalhar ou poderão danificar a placa-mãe. Por favor leia as instruções neste manual e do produtor da placa-mãe. Qualquer perda causada pela não observação das instruções neste manual não serão cobertos pela garantia do produto.
2.Os conetores e encaixes (sockets) variam com as diferentes placas-mãe. Para instruções detalhadas, por favor consulte as instruções fornecidas pelos produtores da placa-mãe e fonte de alimentação.
3.Todos os produtos em outros pacotes (pacotes padrão não-Raijintek/OEM) tem garantia limitada de um ano.
4.En caso de conflito entre a garantia fornecida pela país do ponto de venda e este manual, a garantia do país atual do ponto de venda deve ser o documento prevalente.
5.En caso de funcionamento defeituoso dos componentes eletrônicos ou necessidade de compra de acessórios durante o tempo de garantia, por favor retorne à loja de compra original.
6.Mais detalhes, visite www.raijintek.com para mais informações sobre garantia.

Informação de Garantia

- 1.Raijintek Co., Ltd. garante que este dispositivo é livre de defeito no material ou mão-de-obra e dá uma garantia limitada ao hardware de dois anos para o dispositivo desde a data de compra. Prova de compra é necessária para o serviço de garantia. A garantia oferecida cobre apenas o uso normal do computador.
2.O seguinte não é coberto pela garantia:
-O produto foi modificado/ reparado sem a autorização da Raijintek ou o código de barras foi desfigurado, modificado ou removido.
-Dano, deterioração ou funcionamento defeituoso resultando de acidente ou calamidade.
-Dano na expedição ou transporte pelo seu correio local, ou outra qualquer causa que não seja relacionada com um defeito de produto.

Installazione I/O su pannello Frontale

- 1.Case LED Connection: Fare riferimento al manuale della scheda madre, quindi connettere questo led al relativo header sulla motherboard.
2.Connettività USB 2.0/3.0: Fare riferimento al manuale della scheda madre, quindi connettere questo led al relativo header sulla motherboard, assicurando che la scheda madre supporti adeguatamente la connettività USB 3.0.
3.Audio Connection: Fare riferimento alle seguenti illustrazioni, e al manuale della scheda madre per verificare quale tipologia di connettore è implementato. Un'installazione non corretta potrebbe rendere il dispositivo instabile o persino danneggiare la scheda madre.

Instalação das portas I/O frontais

- 1.Conexão dos LED da caixa: Por favor visite o manual de utilizador da placa-mãe, conetando então esses LEDs ao encaixe devida da placa-mãe.
2.Conexão dos USB 2.0/USB 3.0: Por favor visite o manual da placa-mãe, procurando a secção da conexão "USB". NOTA: Verifique que a placa suporta USB 3.0 para o caso dessa conexão.
3.Conexão Áudio: Verifique na ilustração o conector Áudio e o do manual de utilizador da placa-mãe. Confirme que o tipo de conector usa a placa-mãe, pois a instalação ou conexão incorreta fará os dispositivos serem incapazes de funcionar ou até danificar a placa-mãe. Por favor consulte o manual da sua placa-mãe para obter informações corretas.

注意事項

- 1.間違ったインストールと接続がマザーボードなど機械の故障になる。商品インストール説明書とマザーボード使用説明書の指示とおりに使ってください。説明書に従わなく、故障を起こす場合は、保証しない。
2.ターミナルとコネクタの配置がマザーボードとは違違う。マザーボードと電源装置が提供した使用説明書をよく比較してください。
3.商品が非公式な包装またはOEMの包装、保証期間が1年間になる。
4.もし販売国の商品保証期間がこの説明書と衝突する場合、販売国の規則に従う。
5.保証期間に電子部品が故障して、修理や更新する必要がある場合は購入した商店に連絡してください。
6.詳細の内容はwebサイト-www.raijintek.comでご覧ください。

商品保証

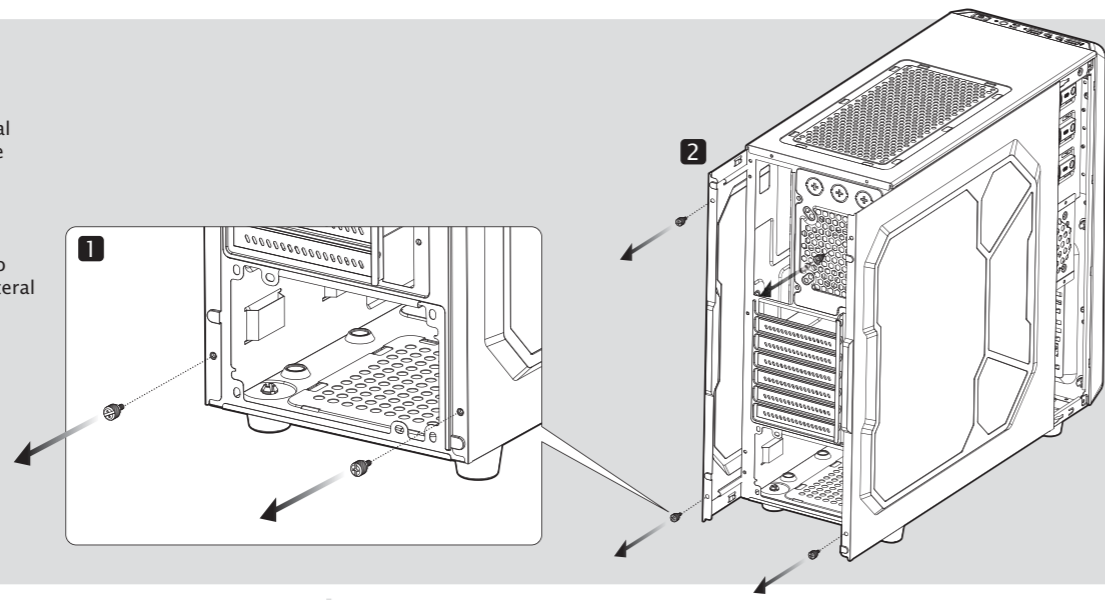
- 1.Raijintek Co.,Ltd はこの商品の材料と作りの品質を保証する。この商品を正常な使用が前提になっており、保証期間は商品購入日から2年間。保証期間内修理する場合は購入したことを証明できるレシートを添付してください。
2.以下の場合は保証できない：
-プロダRaijintekが認めてない人員の修理及び改裝、商品(バーコード)が塗り直しを削除する。
-自然の災害や事故、運送会社が原因で損傷を起こる場合。

Non sono coperti tutti quei prodotti il cui adesivo riportante il codice a barre sia stato danneggiato, modificato o rimosso.
Deterioramenti derivanti da cadute incidenti o calamità.
Danneggiamento da parte del corriere locale, o ogni altra causa che non è relativa ad un difetto del prodotto.

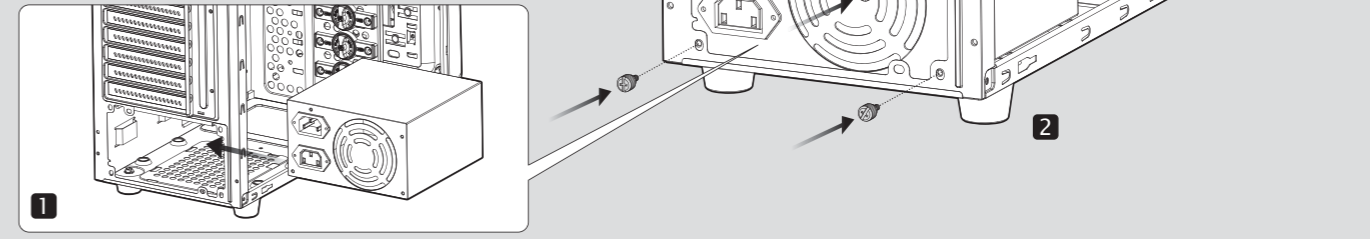
マルチメディアI/Oポートの取り付け

- 1.LEDライト及びコード取り付け説明
マザーボード使用説明書を参照し、シャーシ上のコードを示しとあり、正確でマザーボードに繋がり
2.USB 2.0 / USB 3.0コード取り付け説明
マザーボード使用説明書を参照しマザーボードのUSB接続の穴を見つくり出し、説明書の指示とありUSBコードとマザーボードのUSBを繋がり。
注:マザーボードがUSB 3.0インターフェースを支援するかを確認してください。
3.音響コードの取り付け説明
コネクタの図面とマザーボード使用説明書とりに音響装置を繋ごうとください。マザーボードの音響装置の支障類別を確認してください。装置の間違いはマザーボードの音響を損傷する可能性があります。マザーボード使用説明書を参考して正確な取り付け情報が得る。

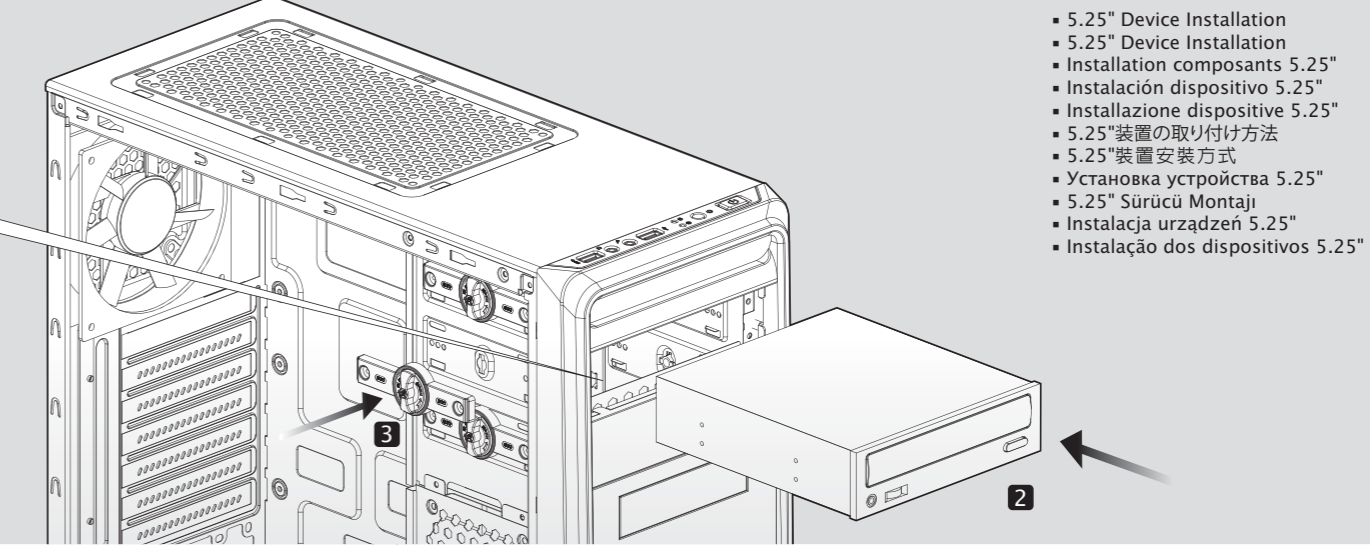
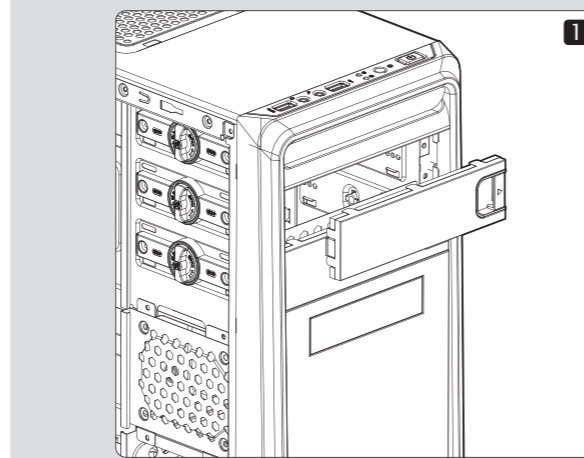
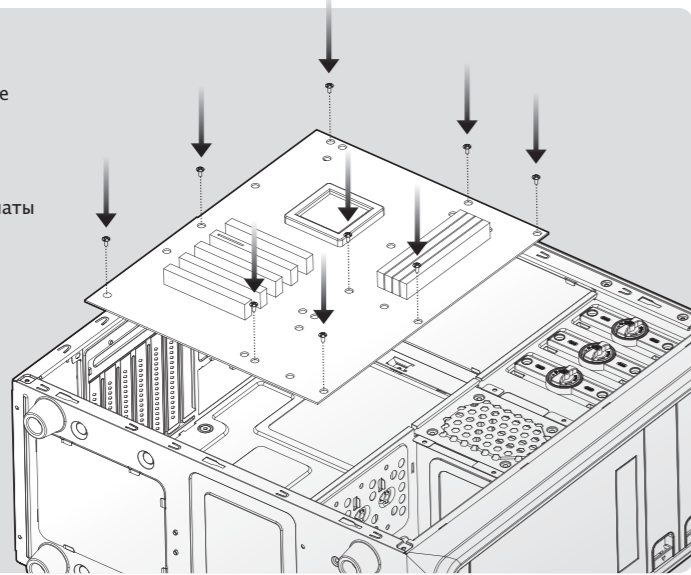
- Side Panel Disassembly
- Side Panel Deinstallion
- Démontage sidepanel
- Desmontaje del panel lateral
- Rimozione pannello laterale
- サイド・バー分解する方法
- 側板拆卸方式
- Разборка боковой панели
- Yan Panelin Çıkarılması
- Demontaż panelu bocznego
- Desmontagem do painel lateral



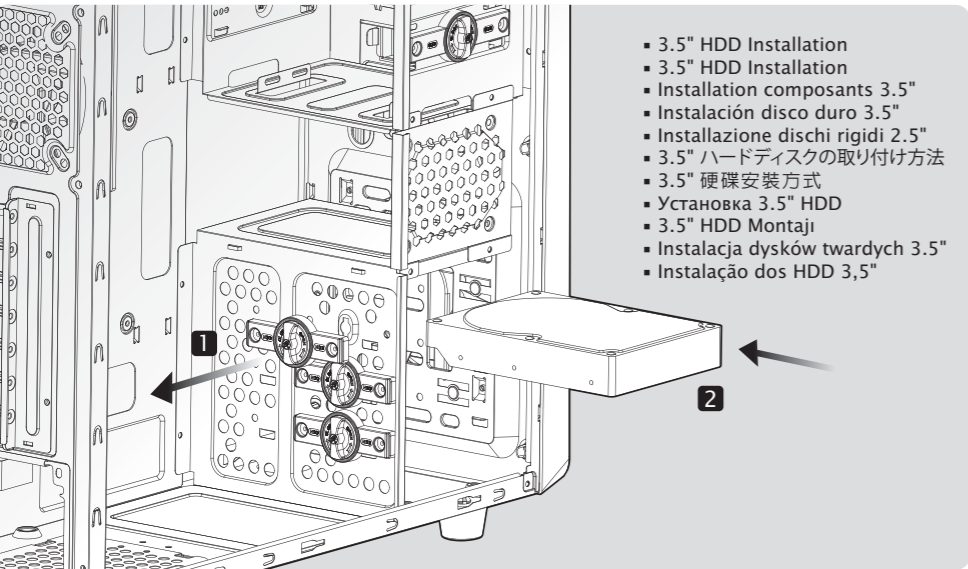
- PSU Installation
- PSU Installation
- Instalación Alimentation
- Instalación fuente de alimentación o PSU
- Installazione PSU
- 電源の取り付け方法
- 電源安裝方式
- Установка блока питания
- Güç Kaynağı Montajı
- Instalacja zasilacza
- Instalação da fonte de alimentação



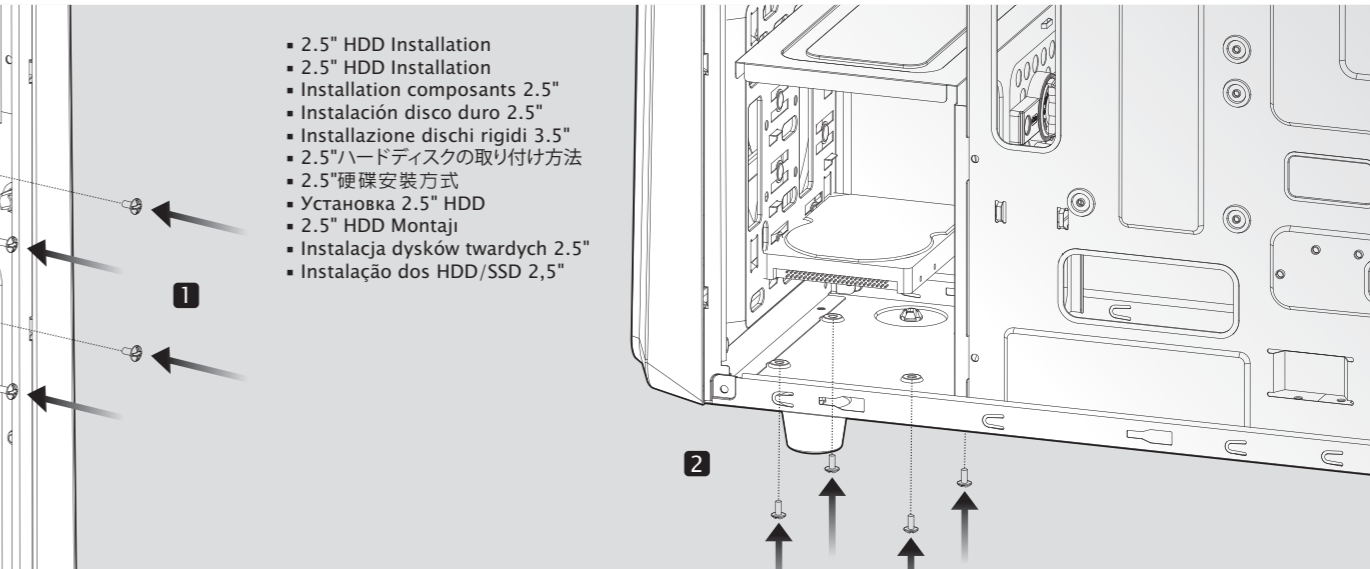
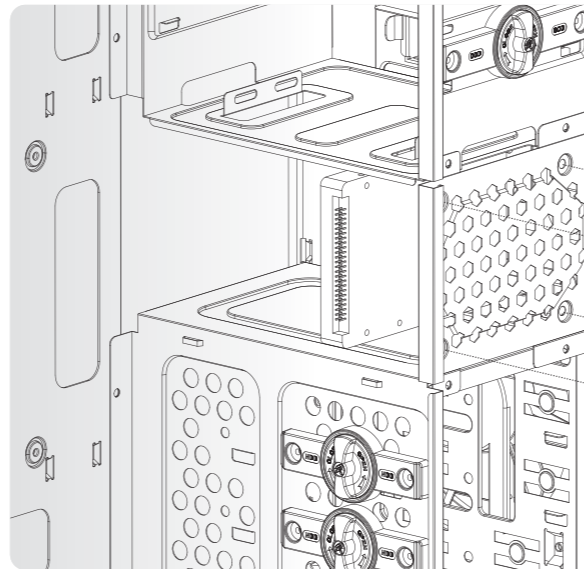
- Motherboard Installation
- Motherboard Installation
- Installation de la carte-mère
- Instalación placa base.
- Installazione Motherboard
- マザーボードの取り付け方法
- 主機板安裝方式
- Установка материнской платы
- Anakart Montajı
- Instalacja płyty głównej
- Instalação da placa-mãe



- 5.25" Device Installation
- 5.25" Device Installation
- Installation composants 5.25"
- Instalación dispositivo 5.25"
- Installazione dispositivo 5.25"
- 5.25"装置の取り付け方法
- 5.25"装置安裝方式
- Установка устройства 5.25"
- 5.25" Sürücü Montajı
- Instalacja urządzeń 5.25"
- Instalação dos dispositivos 5.25"

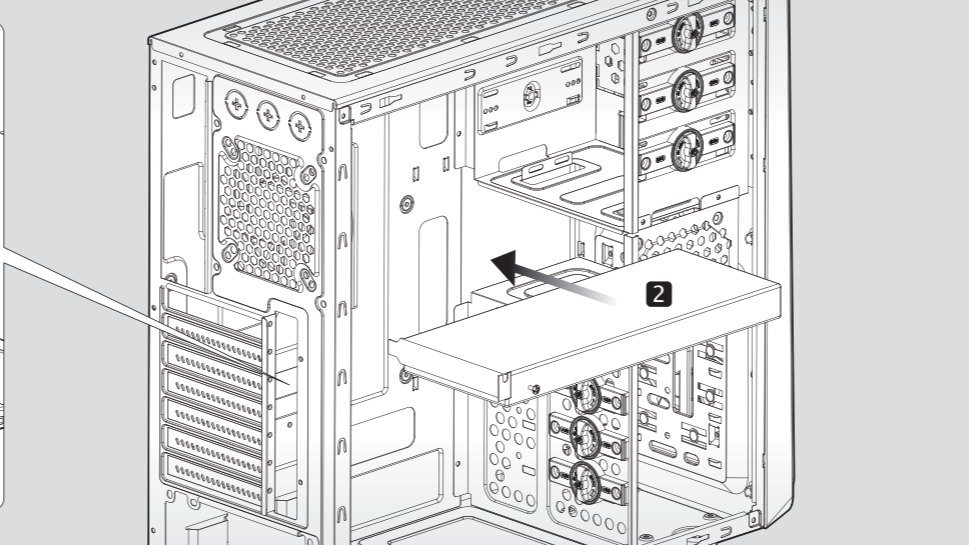
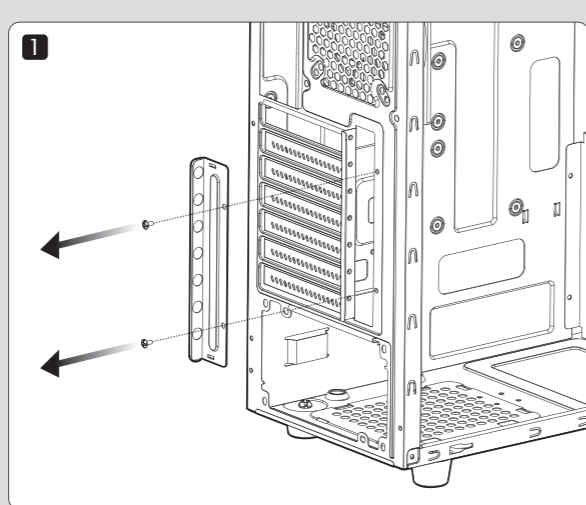


- 3.5" HDD Installation
- 3.5" HDD Installation
- Installation composants 3.5"
- Instalación disco duro 3.5"
- Installazione dischi rigidi 2.5"
- 3.5" ハードディスクの取り付け方法
- 3.5" 硬碟安裝方式
- Установка 3.5" HDD
- 3.5" HDD Montajı
- Instalacja dysków twardej 3.5"
- Instalação dos HDD 3,5"



- 2.5" HDD Installation
- 2.5" HDD Installation
- Installation composants 2.5"
- Instalación disco duro 2.5"
- Installazione dischi rigidi 3.5"
- 2.5"ハードディスクの取り付け方法
- 2.5"硬碟安裝方式
- Установка 2.5" HDD
- 2.5" HDD Montajı
- Instalacja dysków twardej 2.5"
- Instalação dos HDD/SSD 2,5"

- PCI Card Installation
- PCI Card Installation
- Installation carte PCI
- Instalación tarjeta PCI
- Installazione schede di espansione PCI
- 拡張カードの取り付け方法
- 擴充卡安裝方式
- Установка карты PCI
- PCI Kart Montajı
- Instalacja kart PCI
- Instalação dos dispositivos PCI



- Filter Removal
- Filter Entfernen
- Démontage filtre à poussière
- Eliminación/retirada de Filtro
- Rimozione Filtro
- フィルターの取り付け/分解する方法
- 濾網裝置方式
- Удаление (демонтаж) фильтра
- Filtre Çıkartma
- Usuwanie filtra
- Remoção do filtro

